

Barcelona, 7 de setembre de 2015  
Rvd. Sr. Francesc Tort Mitjans Princesa,  
44 1 r 2a.  
08003 Barcelona

Benvolgut Mn. Tort,

En aquests moments en què deixeu l'activitat i les càrregues que comporten l'ofici pastoral que se us havia encomanat, em plau adregar-vos aqu estes ratlles per expressar-vos el meu des g de continuar al vostre costat i agrair-vos el servei sacerdotal que heu prestat a l'arxidiòcesi durant tots els anys de l'exercici del vostre ministeri.

A través del vostre sacerdoci són moltes les meravelles que Déu ha realitzat en moltíssimes persones. Que Déu us ho pagui.

L'Església continua esperant de v s aquella constant pregar a de pastor, i no només la pregar a, sinó tantes coses que podreu anar fent d'ara endavant tot mantenint viva la flama del ministeri.

Moltes gràcies, Mn. Tort, per tot el que heu fet i fareu. Que el Senyor us beneeixi i faci que el vostre ministeri sigui tothora agradable a la seva presència.

Amb una fraterna i cordial salutació.

Sergi Gordo Rodríguez, prev. Secretari general i Canceller

*Traducción al castellano:*

*Estimado Mn. Tort,*

*En estos momentos en que deje la actividad y las cargas que conllevan el oficio pastoral que se le había encomendado, me complace dirigiros estas líneas para expresaros mi deseo de continuar a su lado y agradeceros el servicio sacerdotal que ha prestado a la archidiócesis durante todos los años del ejercicio de su ministerio.*

*A través de su sacerdocio son muchas las maravillas que Dios ha realizado en muchísimas personas. Que Dios os lo pague.*

*La Iglesia sigue esperando de ti aquella constante plegaria de pastor, y no sólo la plegaria, sino tantas cosas que puede ir haciendo en adelante manteniendo viva la llama del ministerio.*

*Muchas gracias, Mn. Tort, por todo lo que ha hecho y haréis. Que el Señor os bendiga y haga que su ministerio sea en todo momento agradable en su presencia.*

*Con un fraternal y cordial saludo.*